



AmInvest

AmFunds Management Berhad 198601005272 (154432-A)
Level 9 & 10, Bangunan AmBank Group,
55 Jalan Raja Chulan, 50200 Kuala Lumpur, Malaysia.
Tel: 03-2032 2888 Fax: 03-2026 2821

PRS ACCOUNT OPENING FORM / BORANG PEMBUKAAN AKAUN PRS

Type of Account / Jenis Akaun

- Personal / Persendirian
Employer-Sponsored Retirement Scheme / Skim Persaraan Tajaan Majikan
Employer Contribution (Vesting Schedule) / Sumbangan Majikan (Jadual Pelayaran)

Main Distributor Stamp

Sub-Distributor Stamp



PRS Account No.:

This application form is to accompany the Disclosure Document and / or the Replacement / Supplementary documents (if any) that has been registered with the Securities Commission Malaysia. We recommend that the member reads and understands the contents of the Disclosure Document of the respective PRS fund(s) that he or she would like to contribute. The unit prices or income distribution of a PRS fund, if any, may rise or fall. Past performance of the fund is not indicative of future performance. Please consider the fees and charges involved before contributing. In the event of any discrepancy between the English and the Bahasa Malaysia Version of the application form, the English Version of the application form shall prevail. All fields are mandatory. Please indicate N/A if not applicable. Borang permohonan ini adalah bertujuan untuk mengiringi Dokumen Pendedahan dan / atau Dokumen Penzahiran Penggantian / Tambahan (jika ada) yang telah didaftarkan dengan Suruhanjaya Sekuriti Malaysia. Kami mencadangkan bahawa ahli membaca dan memahami kandungan-kandungan Dokumen Penzahiran produk skim persaraan swasta yang anda ingin mencarum. Harga-harga unit atau agihan pendapatan sesuatu dana, jika ada, mungkin meningkat atau menurun. Sila pertimbangkan yuran-yuran dan bayaran-bayaran yang terbabit sebelum membuat caruman. Sekiranya terdapat percanggahan di antara isi kandungan borang permohonan versi Bahasa Inggeris dengan terjemahan Bahasa Malaysia, borang permohonan versi Bahasa Inggeris akan digunapakai. Semua ruangan perlu diisi. Sila nyatakan N/A jika tidak berkenaan.

A. PARTICULARS OF APPLICANT - INDIVIDUAL / BUTIR-BUTIR PEMOHON - INDIVIDU

1. Name of Applicant (as per NRIC / Passport / Others) / Nama Pemohon (seperti dalam KP / Pasport / Lain-lain)
2. Title / Gelaran
3. New NRIC No. / Passport No. / No. KP Baru / No. Pasport /
4. Old NRIC No. / No. KP Lama
5. Date of Birth / Tarikh Lahir
6. Residential Address / Alamat Rumah
7. Correspondence Address (if different from residential address) / Alamat Surat
8. Telephone No. (office) / No. Telefon (pejabat)
9. Nationality / Warganegara
10. Country of Residence / Negara Pemastautin
11. Mother's Maiden Name / Nama Ibu
12. Religion / Agama
13. Race / Bangsa
14. Marital Status / Taraf Perkahwinan
15. Gender / Jantina
16. Employment Status / Status Pekerjaan
17. Occupation / Pekerjaan
18. Nature of Business / Jenis Perniagaan
19. Name of Employer / Nama Majikan

20. Employer / Self-employment Address / Alamat Majikan / Pekerjaan Sendiri

21. Employee ID No. / No. ID Pekerja

22. Household Income (Monthly) / Pendapatan Isi Rumah (Bulanan)

23. Annual Income / Pendapatan Tahunan

24. Assets Net Worth / Nilai Aset Bersih

25. Source of Wealth and Net Worth / Sumber Kekayaan dan Nilai Bersih

26. Source of Funds for Investment / Sumber Dana untuk Pelaburan

27. Purpose of Investment / Tujuan pelaburan

28. Expected Investment Amount per annum / Maximum amount to be invested per annum / Anggaran Amaun pelaburan / Amaun maksima yang ingin dilabur

29. Anticipated transaction pattern (Frequency) / Jangkaan corak transaksi (Frekuensi)

30. Hold prominent position in organisation including political party / Memegang jawatan penting di dalam organisasi termasuk parti politik

If Yes, please specify position / Jika ya, sila nyatakan jawatan

31. Transaction Channel / Saluran Urus Niaga

Note: You may select more than one (1) / Anda boleh memilih lebih daripada satu (1)

**B. GENERAL DECLARATION - SIGNATURE / PENGAKUAN AM - TANDATANGAN**

I have read and understood the member's declaration statements, terms and conditions as stipulated overleaf. *Saya telah membaca dan memahami pengistiharan ahli, terma dan syarat seperti yang tertera dihalaman sebelah.*

- i. I acknowledge that I have received, read and understood the Disclosure Document for the Fund(s) to be invested in, supplementary/replacement Disclosure Document(s) (if any), and the terms and conditions stipulated in (i) the Provider's website (www.aminvest.com); (ii) the PPA's website (www.ppa.my); and (iii) the terms and conditions of this form and I undertake to be bound by them for my initial and subsequent transactions with the PRS Provider. I acknowledge that the same have been explained to me by my Provider, and/or registered PRS consultant. *Saya mengakui bahawa saya telah menerima, membaca dan memahami Dokumen Penzahiran bagi dana yang dilaburkan dalam, Dokumen Penzahiran tambahan/penggantian (jika ada), dan terma dan syarat yang ditetapkan dalam (i) laman web Penyedia (www.aminvest.com) (ii) laman web PPA ini (www.ppa.my) dan (iii) terma dan syarat-syarat borang ini dan saya mengaku janji untuk terikat oleh mereka untuk transaksi awal dan yang seterusnya dengan penyedia PRS. Saya mengakui bahawa yang sama telah diterangkan kepada saya oleh Penyedia saya, dan /atau PRS perunding berdaftar.*
  - ii. I hereby declare that the particulars given herein are true, correct and complete that I have not withheld any material facts or information which may influence the acceptance of this application. *Saya dengan ini mengaku bahawa butir-butir yang diberi adalah benar, betul dan lengkap dan saya tidak menyembunyikan apa-apa fakta material atau maklumat yang mungkin mempengaruhi kelulusan permohonan ini.*
  - iii. I am aware of the fees and charges that will be incurred by me directly or indirectly when investing in the PRS fund(s). *Saya sedar bahawa fi dan caj yang akan ditanggung oleh saya secara langsung atau tidak langsung apabila melabur dalam dana PRS.*
  - iv. I declare that I have not been convicted by any court for any criminal offence whether within or outside Malaysia. *Saya mengaku bahawa saya tidak pernah disabitkan oleh mana-mana mahkamah bagi apa-apa kesalahan jenayah sama ada di dalam atau di luar Malaysia.*
- (Please refer to overleaf for Provider's Terms and Conditions / Sila rujuk muka surat sebelah untuk Terma dan Syarat Penyedia)

**Private Pension Administrator Malaysia (PPA)**

The Private Pension Administrator (PPA) is a body approved under section 139C of the Capital Markets and Services Act 2007 to perform the function of record keeping, administration and customer service for members and contributors in relation to contributions made in respect of private retirement scheme. All PRS applicants are required to open an account with the PPA and upon successful creation of the respective account, the PRS applicants are subsequently referred to as PPA members.

**Pentadbir Pencen Swasta Malaysia (PPA)**

Pentadbir Pencen Swasta (PPA) adalah sebuah badan yang diluluskan di bawah seksyen 139C Akta Pasaran Modal dan Perkhidmatan 2007 untuk melaksanakan fungsi penyimpanan rekod, pentadbiran dan perkhidmatan pelanggan untuk ahli-ahli dan penyumbang berhubung dengan sumbangan yang dibuat berkenaan dengan suatu skim persaraan swasta. Semua pemohon PRS dikehendaki membuka akaun dengan PPA dan apabila Berjaya mewujudkan akaun masing-masing, pemohon PRS kemudiannya dirujuk sebagai ahli PPA.

Applicant's Signature / Tandatangan Pemohon:

Date / Tarikh:

C. PRIVATE PENSION ADMINISTRATOR (PPA) ACCOUNT DETAILS / BUTIR - BUTIR AKAUN PENTADBIR PENCEN SWASTA (PPA)

- 1. Are you a PPA member ? / Adakah anda ahli PPA ? [ ] Yes / Ya [ ] No / Tidak
2. PPA's Account No. / No. Akaun PPA [ P | P | A | | | | | | | | | | | | | | ]

D. INVESTMENT DETAILS / BUTIR - BUTIR PELABURAN

- [ ] New / First Time / Baru / Pertama Kali [ ] Change of Employment / Perubahan Pekerjaan [ ] Change of Employment (only applicable for Employer-Sponsored Retirement Scheme) / Perubahan Pekerjaan (hanya berkenaan dengan Skim Persaraan Tajaan Majikan)

I would like to contribute into the following fund(s): / Saya ingin mencarum dalam dana-dana seperti berikut:

- [ ] Default Option / Pilihan Lalai [ ] Self-Selection Option / Pilihan Sendiri

Table with 6 columns: Name of Scheme / Nama Skim, Fund Name / Dana, Class / Kelas, Bank Cheque No. / No. Cek Bank, Contribution Amount / Nilai Caruman (RM), Sales Charge / Caj Jualan. Includes a Total Contribution / Jumlah Caruman row at the bottom.

Note / Nota: If you do not choose a fund, your contribution will be by default invested into any of the Core Fund based on your age group. By ticking the "Default Option" box above, it will supersede your selection of the fund in the table above. / Sekiranya anda tidak menyatakan nama dana, caruman anda akan secara lalai dilabur dalam mana-mana satu Dana Teras berdasarkan umur kumpulan anda.

E. FOR DISTRIBUTOR / DIRECT CHANNEL USE ONLY / UNTUK KEGUNAAN PENGEDAR SAHAJA

I have read and understood the PRS Consultant's declaration statements as stipulated overleaf. / Saya telah membaca dan memahami pengistiharan perunding PRS seperti yang tertera dihalaman sebelah.

Attended by / Dikendalikan oleh: Approved by / Disokong oleh:

Signature / Tandatangan: Name / Nama: Designation / Jawatan: Date / Tarikh: Consultant / Agent Code / Branch Perunding / Kod Ejen / Cawangan: Channel / Saluran: [ ] PRS Consultant (Provider) / Perunding PRS (Penyedia) [ ] Institutional PRS Advisor / Penasihat Institusi PRS [ ] Corporate PRS Distributor / Penganjur Korporat PRS

F. FOREIGN EXCHANGE POLICY NOTICE / NOTIS DASAR PERTUKARAN ASING

Please complete the sections relevant to your transaction and (v) where applicable / Sila lengkapkan bahagian yang berkaitan dengan transaksi anda dan (v) jika berkenaan.

- 1. Part A : Borrowing (Notice 2) : / Bahagian A : Pinjaman (Notis 2) : I hereby declare and confirm that: / Saya dengan ini mengisytiharkan dan mengesahkan bahawa: [ ] I DO NOT have borrowing with any financial institutions in Malaysia or non-resident and in the event I have any borrowing, I shall undertake to inform AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd. immediately. [ ] I have borrowings and the details of my borrowing as follows - / Saya mempunyai pinjaman dan butiran peminjaman saya seperti berikut - [ ] ONLY Ringgit borrowing with financial institutions in Malaysia / HANYA pinjaman Ringgit dengan institusi kewangan di Malaysia. [ ] Ringgit borrowing from non-resident / Pinjaman Ringgit daripada bukan pemastautin. Total borrowing^ is: / Jumlah pinjaman^ ialah: RM [ ] My total foreign currency borrowing: / Jumlah pinjaman mata wang asing saya: Total borrowing^ is: / Jumlah pinjaman^ ialah: FCY [ ] Licensed onshore Bank / Bank Tempatan Berlesen [ ] Non-Resident / Bukan Pemastautin Individual's Limit: RM10 Million equivalent in aggregate^ from licensed onshore bank or a non-resident / Had Individu: RM10 Juta bersamaan secara agregat^ daripada bank tempatan berlesen atau bukan pemastautin.

BNM approval is required if total borrowing exceeds allowable limit / Kelulusan BNM diperlukan jika jumlah pinjaman melebihi had yang dibenarkan. ^ Total borrowing amount computed based on an aggregate Borrowing by the Resident individual and a sole proprietor and a General Partnership owned by the Resident Individual / Jumlah amaun pinjaman yang dikira berdasarkan Pinjaman agregat oleh individu Pemastautin dan pemilik tunggal dan Perkongsian Am yang dimiliki oleh Individu Pemastautin.

**Part B : Guarantee (Notice 2) : / Bahagian B : Jaminan (Notis 2) :**

I hereby declare and confirm that: / Saya dengan ini mengisytiharkan bahawa:

- I **DO NOT** have any guarantee or financial guarantee. / Saya **TIDAK** mempunyai sebarang jaminan atau jaminan kewangan.
- I have **GIVEN** a financial guarantee to secure borrowing obtained by Non-Resident (borrower), where / Saya telah **MEMBERI** jaminan kewangan untuk mendapatkan pinjaman yang diperolehi oleh Bukan Pemastautin (peminjam), di mana
  - The Non-Resident is a Special Purpose Vehicle / Bukan Pemastautin ialah Kenderaan Tujuan Khas.
  - I have entered a formal or informal arrangement to make repayment of the borrowing in foreign currency other than under a call-up by the lender in the event of default. / Saya telah membuat perjanjian rasmi atau tidak rasmi untuk membuat pembayaran balik pinjaman dalam mata wang asing selain di bawah panggilan oleh pemberi pinjaman sekiranya berlaku keingkaran.
  - None of the above applicable. / Tiada satu pun di atas yang berkenaan.

**2. Investment in foreign currency asset (Notice 3): / Pelaburan dalam Aset Mata Wang Asing (Notis 3):**

- I **DO NOT** have any domestic ringgit borrowing with any financial institutions in Malaysia and in the event I have any domestic ringgit borrowing, I undertake to inform AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd. immediately; **OR** Saya **TIDAK MEMPUNYAI** sebarang pinjaman ringgit domestik dengan mana-mana institusi kewangan di Malaysia dan sekiranya saya mempunyai sebarang pinjaman ringgit domestik, Saya akan memaklumkan kepada AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd. dengan segera; **ATAU**
- I have domestic ringgit borrowing with one or more financial institutions in Malaysia and I want to invest in foreign currency assets of / Saya mempunyai pinjaman ringgit domestik dengan satu atau lebih institusi kewangan di Malaysia dan saya ingin melabur dalam aset mata wang asing sebanyak **RM**

\_\_\_\_\_

The investment in foreign currency assets is within the allowable threshold during the calendar year. In the event there is a change in the domestic borrowing status or investment amount, I hereby undertake to inform the AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd. / Pelaburan dalam aset mata wang asing adalah dalam ambang yang dibenarkan dalam tahun kalendar. Sekiranya terdapat perubahan dalam status pinjaman domestik atau jumlah pelaburan, saya dengan ini berjanji untuk memaklumkan kepada AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd.

Total foreign currency assets investment for this calendar year with the financial institutions including this investment is / Jumlah pelaburan aset mata wang asing untuk tahun kalendar ini dengan institusi kewangan termasuk pelaburan ini adalah **RM**

\_\_\_\_\_

Up to RM1 Million equivalent in aggregate per calendar year (computed in aggregate based on the Resident individual, sole proprietorship and General Partnership's investment in Foreign Currency Asset) using funds from: / Sehingga RM1 Juta bersamaan dalam agregat setiap tahun kalendar (dikira secara agregat berdasarkan individu Pemastautin, syarikat milikan tunggal dan pelaburan Perkongsian Am dalam Aset Mata Wang Asing) menggunakan dana daripada:

- i. Conversion of Ringgit into Foreign Currency; / Penukaran Ringgit kepada Matawang Asing;
- ii. Trade foreign currency assets; and / Perdagangan aset mata wang asing; dan
- iii. Swapping of a Ringgit-denominated financial asset in Malaysia for a financial asset in Labuan Entity or outside Malaysia. / Pertukaran aset kewangan dalam denominasi Ringgit di Malaysia dengan aset kewangan di Entiti Labuan atau di luar Malaysia.

- I have domestic ringgit borrowing with one or more financial institutions in Malaysia and my total foreign currency assets investment have exceeded the allowable thresholds. I have obtained BNM's APPROVAL on this foreign currency assets investment and I undertake to abide by all conditions stipulated by BNM. (Please furnish a copy of the approval letter to AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd.) / Saya mempunyai pinjaman ringgit domestik dengan satu atau lebih institusi kewangan di Malaysia dan jumlah pelaburan aset mata wang asing saya telah melebihi ambang yang dibenarkan. Saya telah mendapat KELULUSAN BNM ke atas pelaburan aset mata wang asing ini dan saya berjanji untuk mematuhi semua syarat yang ditetapkan oleh BNM. (Sila berikan salinan surat kelulusan kepada AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd.)

**3. Payment in Foreign Currency Between Residents (Notice 4): / Pembayaran dalam Mata Wang Asing Antara Pemastautin (Notis 4):**

Payment between Resident Individuals / Bayaran antara Individu Pemastautin

- I **DO NOT** have any payment in foreign currency between residents. / Saya **TIDAK** mempunyai sebarang bayaran dalam mata wang asing antara pemastautin.
- I hereby declare and confirm that the recipient is my Immediate Family Member (husband/ wife, parents, children, or siblings) and I shall provide all documents evidencing such relationship upon request by the AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd. / Saya dengan ini mengisytiharkan dan mengesahkan bahawa penerima adalah Ahli Keluarga Terdekat saya (suami/isteri, ibu bapa, anak, atau adik-beradik) dan saya akan memberikan semua dokumen yang membuktikan perhubungan tersebut atas permintaan AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd..
- I hereby declare and confirm that the purpose of this payment is for / Saya dengan ini mengisytiharkan dan mengesahkan bahawa tujuan pembayaran ini adalah untuk:

- Education overseas / Pendidikan di luar negara
- Employment overseas / Pekerjaan di luar negara
- Migration overseas / Penghijrahan ke luar negara

and I shall provide all documents evidencing such purpose upon request by the AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd.. / dan saya akan menyediakan semua dokumen yang membuktikan tujuan tersebut atas permintaan oleh AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd..

Details of Bank Negara Malaysia's Foreign Exchange Policy and the respective document references are available for download through the link below, / Butiran Bank Negara Malaysia's Notis Dasar Pertukaran Asing dan rujukan dokumen masing-masing boleh dimuat turun melalui pautan di bawah, <https://www.bnm.gov.my/fep>

**G. FOR OFFICE USE ONLY / UNTUK KEGUNAAN PEJABAT SAHAJA**

Input by / Date Input oleh / Tarikh	Checked by / Date Disemak oleh / Tarikh	Remarks Catatan

## H. DECLARATION BY PRS CONSULTANT / PENGISTIHARAN OLEH PERUNDING PRS

I agree to abide by all relevant policies of AmFunds Management Berhad and applicable laws including amendments as may be in force from time to time. / *Saya bersetuju untuk mematuhi semua dasar berkaitan AmFunds Management Berhad dan undang-undang termasuk pindaan sebagaimana yang berkuat kuasa dari semasa ke semasa.*

I hereby confirm that I have sighted the original personal identity documents (i.e. either NRIC or passport) of the Applicant and I have satisfactorily completed the verification of the identity of the Applicant and the name, address, contact members, occupation and/or nature of business shown on this application correspond with my records, and agree to make such relevant documentation available to you on request. / *Saya dengan ini mengesahkan bahawa saya telah melihat dokumen pengenalan asal peribadi (iaitu sama ada Kad Pengenalan atau pasport) Pemohon dan saya berpuas hati mengesahkan identiti Pemohon dan nama, alamat, ahli perhubungan, pekerjaan dan/atau jenis peniagaan yang ditunjukkan di atas permohonan ini sesuai dengan rekod saya, dan bersetuju untuk mendokumentasikan yang berkaitan disediakan untuk anda atas permintaan.*

I hereby confirm that I witnessed the signature of the Applicant and I confirm that the particulars of the Applicant stated herein to be true and correct. / *Saya dengan ini mengesahkan bahawa saya menyaksikan tandatangan Pemohon dan saya mengesahkan bahawa butir-butir Pemohon yang dinyatakan di sini adalah benar dan betul.*

*Note / Nota:* You are required to satisfactorily verify the identities and addresses of all parties and have adequate records to demonstrate that fact under the local Anti-Money Laundering and Anti-Terrorism Financing Laws, Guidelines and/or Regulations. You should ensure that the names and address of the Applicant are accurate and complete and in accordance with the relevant records. / *Anda dikehendaki untuk memuatkan mengesahkan identiti dan alamat semua pihak dan mempunyai rekod yang mencukupi untuk menunjukkan hakikat bahawa di bawah Haram Anti-Money tempatan dan Pencegahan Pembiayaan Keganasan Pembiayaan Undang-Undang, Garis Panduan dan/atau Peraturan-Peraturan. Anda perlu memastikan bahawa nama dan alamat Pemohon adalah tepat dan lengkap dan selaras dengan rekod yang relevan.*

## I. DECLARATION BY MEMBER / PENGISTIHARAN AHLI

I / We acknowledge that neither AmFunds Management Berhad nor any other member company of the AmBank Group guarantees any particular returns for the investment.

*Saya / Kami mengakui bahawa AmFunds Management Berhad atau mana-mana ahli syarikat Kumpulan AmBank yang lain tidak menjamin sebarang pulangan tertentu bagi pelaburan ini.*

I / We acknowledge receipt and declare that I / we have read and understood the latest contents of the relevant prospectus / information memorandum or replacement prospectus / information memorandum and its supplementary(ies) (if any) before completing and signing this Account Opening Form. I / We agree to abide by the terms and conditions in this Account Opening Form.

*Saya / Kami mengakui menerima dan mengisytiharkan bahawa saya / kami telah membaca dan memahami kandungan terkini prospektus / memorandum maklumat atau prospektus / memorandum maklumat ganti dan tambahannya (jika ada) yang berkaitan sebelum melengkapkan dan menandatangani Borang Pembukaan Akaun ini. Saya / Kami bersetuju untuk mematuhi terma dan syarat dalam Borang Pembukaan Akaun ini.*

At my / our discretion, I / we have decided to invest in the fund(s) selected on this date. I / We have been informed and hereby fully understand the associated products risks and returns, and the fund(s) selected above may be of higher risk than my / our profiled risk-taking ability.

*Saya / Kami telah memutuskan, mengikut budi bicara saya / kami, untuk melabur dalam dana yang telah dipilih pada tarikh ini. Saya / Kami telah dimaklumkan dan dengan ini memahami sepenuhnya risiko-risiko produk yang berkaitan dan pulangannya, dan dana yang dipilih di atas mungkin berisiko lebih tinggi daripada keupayaan menanggung risiko saya / kami yang diprofilkan.*

I / We hereby acknowledge that I / we shall keep AmFunds Management Berhad informed of any changes to my / our particulars as stated.

*Saya / Kami dengan ini mengakui bahawa saya / kami akan memastikan AmFunds Management Berhad dimaklumkan mengenai sebarang perubahan kepada butir-butir saya / kami seperti yang dinyatakan.*

I / We hereby agree to be bound by the provision of the deeds, supplemental deeds, relevant prospectus / information memorandum or replacement prospectus / information memorandum and its supplementary(ies) (if any), Account Opening Form and any facility offered by AmFunds Management Berhad on becoming a Unit Holder.

*Saya / Kami dengan ini bersetuju untuk terikat dengan peruntukan surat ikatan ini, surat ikatan tambahan, prospektus / memorandum maklumat atau prospektus / memorandum maklumat ganti dan tambahannya (jika ada) yang berkaitan, Borang Pembukaan Akaun dan sebarang kemudahan yang ditawarkan oleh AmFunds Management Berhad untuk menjadi seorang Pemegang Unit.*

I/We hereby acknowledge that AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. reserves the right to accept or reject any application in whole or in part thereof without assigning reasons, without compensation to the Applicant and the duly completed Application Form received by AmInvest are deemed irrevocable. / *Saya/Kami dengan ini mengakui bahawa AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. berhak untuk menerima atau menolak sebarang permohonan secara keseluruhan atau sebahagiannya tanpa memberikan sebab, tanpa pampasan kepada Pemohon dan Borang Permohonan yang telah lengkap diisi yang diterima oleh AmInvest dianggap sebagai tidak boleh ditarik balik.*

I/We hereby acknowledge that AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. reserves the right to terminate any relationship without assigning reasons in respect thereof. / *Saya/Kami dengan ini mengakui bahawa AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. berhak untuk menamatkan sebarang perhubungan tanpa memberikan alasan yang berkenaan dengannya.*

I/We hereby acknowledge that AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. reserves the right to decide and make any changes to the Term and Conditions. / *Saya/Kami dengan ini mengakui bahawa AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. berhak untuk membuat keputusan dan membuat sebarang perubahan pada Terma dan Syarat.*

I / We hereby acknowledge the fee(s) and charge(s) that I / we will incur directly or indirectly by investing into the fund(s) as provided in the relevant prospectus / information memorandum or replacement prospectus / information memorandum and its supplementary(ies) (if any).

*Saya / Kami dengan ini mengakui fi dan caj-caj yang saya / kami akan tanggung secara langsung atau tidak langsung apabila melabur dalam dana tersebut seperti yang diperuntukkan dalam prospektus / memorandum maklumat atau prospektus / memorandum maklumat ganti dan tambahannya (jika ada) yang berkaitan.*

I / We agree that all fees, charges and expenses disclosed in the relevant information memorandum / prospectus / replacement prospectus and its supplementary information memorandum / supplementary prospectus (if any) are expressed exclusive of any taxes including but not limited to sales and services tax, value added tax, consumption tax, indirect tax, service tax levies, duties or any other taxes as may be imposed by the Government of Malaysia from time to time (collectively known as "Taxes"). Accordingly, to the extent that services provided are subject to any Taxes, the amount of Taxes payable on any related fees, charges and / or expenses will be payable by me / us and / or the fund (as the case may be) in addition to the fees, charges and expenses disclosed in the information memorandum / prospectus / replacement prospectus and its supplementary information memorandum / supplementary prospectus (if any).

*Saya / Kami bersetuju bahawa semua fi, caj dan perbelanjaan yang dinyatakan dalam prospektus / memorandum maklumat atau prospektus / memorandum maklumat ganti dan tambahannya (jika ada) yang berkaitan, dinyatakan eksklusif bagi sebarang cukai termasuk tetapi tidak terhad kepada cukai jualan dan perkhidmatan, cukai nilai tambah, cukai penggunaan, cukai tidak langsung, levi cukai perkhidmatan, duti atau sebarang cukai lain yang boleh dikenakan oleh Kerajaan Malaysia dari semasa ke semasa (secara kolektif dikenali sebagai "Cukai"). Sewajarnya, setakat mana perkhidmatan yang disediakan tertakluk kepada sebarang Cukai, amau Cukai perlu dibayar di atas sebarang fi, caj dan / atau perbelanjaan yang berkaitan, akan dibayar oleh saya / kami dan / atau Dana (mengikut keadaan) selain daripada fi, caj-caj dan perbelanjaan yang dinyatakan dalam memorandum maklumat / prospektus / prospektus ganti dan memorandum maklumat tambahan / prospektus tambahan (jika ada).*

### **Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) and Common Reporting Standard (CRS)**

I / We hereby give my / our consent to AmFunds Management Berhad to report my / our information to regulatory or tax authorities in accordance with requirements of FATCA and CRS as may be stipulated by applicable laws, regulations, agreement or regulatory guidelines or directives.

*Saya / Kami dengan ini memberi kebenaran kepada AmFunds Management Berhad untuk melaporkan maklumat saya / kami kepada pihak berkuasa peraturan atau cukai menurut keperluan FATCA dan CRS seperti yang dinyatakan di bawah undang-undang yang berkuat kuasa, peraturan, perjanjian atau garis panduan peraturan atau arahan.*



**Anti-Money Laundering, Anti-Terrorism Financing and Proceeds of Unlawful Activities Act 2001 (AMLATFPUAA) / Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram, Pencegahan Pembiayaan Keganasan dan Hasil daripada Aktiviti Haram 2001 (AMLATFPUAA)**

I / We agree that I / we shall at all times adhere to and comply with the Anti-Money Laundering, Anti-Terrorism Financing and Proceeds of Unlawful Activities Act 2001 (AMLATFPUAA) with respect to all transactions or matters whatsoever and however arising whether directly or indirectly with AmFunds Management Berhad, and in particular:

*Saya / Kami bersetuju bahawa saya / kami akan pada setiap masa, berpegang teguh kepada dan mematuhi Akta Pencegahan Pengubahan Wang Haram, Pencegahan Pembiayaan Keganasan dan Hasil daripada Aktiviti Haram 2001 (AMLATFPUAA) berhubung semua urusan niaga atau perkara-perkara walau apapun jua dan bagaimana pun jua timbul sama ada secara langsung atau tidak langsung dengan AmFunds Management Berhad, khususnya:*

- a. AmFunds Management Berhad shall be entitled to keep records of all my / our transactions and to further disclose any transaction pertaining to me / us, as may be required by law or any government or regulatory authority for purposes of compliance with AMLATFPUAA;  
*AmFunds Management Berhad berhak untuk menyimpan rekod semua urusan niaga saya / kami dan untuk mendedahkan sebarang urusan niaga yang berkaitan dengan saya / kami, apabila dikehendaki oleh undang-undang atau mana-mana kerajaan atau pihak berkuasa kawal selia bagi tujuan pematuhan kepada AMLATFPUAA;*
- b. Undertake to provide AmFunds Management Berhad with all relevant information and documents, as and when requested, for purposes of identification of the customer and verification of the source of funds under the "Know-Your-Customer" principle; and /  
*Berjanji untuk menyediakan kepada AmFunds Management Berhad semua maklumat dan dokumen yang berkaitan, apabila diminta, bagi tujuan pengenalpastian pelanggan dan pengesahan sumber dana di bawah prinsip "Kenali Pelanggan Anda"; dan /*
- c. I / We further confirm that all monies paid and to be paid to AmFunds Management Berhad come from lawful source and not from unlawful activities.  
*Saya / Kami selanjutnya mengesahkan bahawa semua wang yang dibayar dan akan dibayar kepada AmFunds Management Berhad datang daripada sumber yang sah dan bukan daripada aktiviti-aktiviti haram.*

**Privacy Notice & Disclosure of Information / Notis Privasi & Pendedahan Maklumat**

We have been advised to read AmFunds Management Berhad's latest / updated Privacy Notice available at [www.aminvest.com](http://www.aminvest.com) and AmBank Group Privacy Notice which is available at AmBank Group website at [www.ambankgroup.com](http://www.ambankgroup.com) and the Bank branches. I / We acknowledged that such Privacy Notice may be revised from time to time and if there is / are any revision(s), it will be posted on AmFunds Management Berhad website and / or other means of communication deemed suitable by AmFunds Management Berhad.

*Kami telah dinasihatkan untuk membaca Notis Privasi AmFunds Management Berhad terkini / yang dikemaskini yang boleh didapati di [www.aminvest.com](http://www.aminvest.com) dan Notis Privasi Kumpulan AmBank yang boleh didapati di laman web Kumpulan AmBank di [www.ambankgroup.com](http://www.ambankgroup.com) dan cawangan-cawangan Bank. Saya / Kami mengakui bahawa Notis Privasi yang sedemikian boleh disemak dari semasa ke semasa dan sekiranya terdapat sebarang semakan, ia akan dipaparkan di laman web AmFunds Management Berhad dan / atau lain-lain cara komunikasi yang dianggap sesuai oleh AmFunds Management Berhad.*

I / We have read and understood the AmFunds Management Berhad's Privacy Notice, which is available at [www.aminvest.com](http://www.aminvest.com) and AmFunds Management Berhad's office and AmBank Group Privacy Notice which is available at AmBank Group website at [www.ambankgroup.com](http://www.ambankgroup.com) and the Bank branches and give me / our consent(s) for AmFunds Management Berhad to process my / our personal data and sensitive data for the intended usage as stated under the Privacy Notice. I / We, hereby, also confirm that this declaration will prevail over any previous declarations made by me / us.

*Saya / Kami telah membaca dan memahami Notis Privasi AmFunds Management Berhad, yang boleh didapati di [www.aminvest.com](http://www.aminvest.com) dan pejabat AmFunds Management Berhad dan Notis Privasi Kumpulan AmBank yang boleh didapati di laman web Kumpulan AmBank di [www.ambankgroup.com](http://www.ambankgroup.com) dan cawangan-cawangan Bank dan memberi kebenaran saya / kami kepada AmFunds Management Berhad untuk memproses data peribadi dan data sensitif saya / kami untuk kegunaan yang dimaksudkan seperti yang dinyatakan di bawah Notis Privasi tersebut. Saya / Kami, dengan ini, juga mengesahkan bahawa pengisytiharan ini akan kekal terpakai mengatasi mana-mana pengisytiharan sebelum ini yang telah dibuat oleh saya / kami.*

I / We understand that AmFunds Management Berhad may disclose my / our personal information and / or any information relating to my / our AmFunds Management Berhad's account to AMMB Holdings Berhad and its related group of companies including its direct and indirect subsidiaries for marketing and promotion of products and services. If I / We decide later not to receive marketing information from AMMB Holdings Berhad and its related group of companies including its direct and indirect subsidiaries, I / We will write in to 9th Floor, Bangunan AmBank Group, 55, Jalan Raja Chulan, 50200 Kuala Lumpur to inform AmFunds Management Berhad.

*Saya / kami memahami bahawa AmFunds Management Berhad boleh mendedahkan maklumat peribadi saya / kami dan / atau sebarang maklumat berkaitan akaun AmFunds Management Berhad's kepada AMMB Holdings Berhad dan kumpulan syarikatnya yang berkaitan termasuk subsidiari-subsidiari langsung dan tidak langsungnya untuk pemasaran dan promosi produk-produk dan perkhidmatan. Sekiranya saya / kami memutuskan selepas ini untuk tidak lagi menerima maklumat pemasaran daripada AMMB Holdings Berhad dan kumpulan syarikatnya yang berkaitan termasuk subsidiari-subsidiari langsung dan tidak langsungnya, saya / kami akan menulis kepada Tingkat 9, Bangunan AmBank Group, 55, Jalan Raja Chulan, 50200 Kuala Lumpur untuk memaklumkan AmFunds Management Berhad.*

I / We irrevocably authorize and give consent to the AmFunds Management Berhad to carry out credit history / credit standing / credit worthiness checks or verification deems necessary by the AmFunds Management Berhad on me / us as the investor / s from sources recognised under the Credit Reporting Agencies Act 2010, other such sources including but not limited to from the Central Credit Reference Information System (CCRIS) and CTOS Data Systems Sdn Bhd. and / or any other credit reference agencies whether or not established or approved by Bank Negara Malaysia or any other governmental or regulatory authority/body.

*Saya / Kami secara muktamad memberi kuasa dan membenarkan AmFunds Management Berhad untuk menjalankan pemeriksaan atau pengesahan sejarah kredit / kedudukan kredit / kepercayaan kredit yang difikirkan perlu oleh AmFunds Management Berhad ke atas saya / kami sebagai pelabur daripada sumber-sumber yang diiktiraf di bawah Akta Agensi Pelaporan Kredit 2010, lain-lain sumber yang sedemikian termasuk tetapi tidak terhad kepada Sistem Maklumat Rujukan Kredit Berpusat (CCRIS) dan CTOS Data Systems Sdn Bhd. dan / atau mana-mana agensi rujukan kredit lain sama ada ditubuhkan atau diluluskan atau tidak oleh Bank Negara Malaysia atau mana-mana pihak berkuasa / badan kerajaan atau kawal selia lain.*

**Anti-bribery And Corruption / Antisogokan Dan Antirasuah**

I/We hereby acknowledge that AmBank Group and its group of companies have zero tolerance towards all forms of bribery and corruption. I/We undertake that I/we shall strictly comply with the current laws and regulations in Malaysia relating to anti-bribery or anti-corruption including but not limited to the Malaysian Anti-Corruption Commission Act 2009 including all its amendments acts ("MACCA"). / *Saya/Kami dengan ini mengakui bahawa Kumpulan AmBank dan kumpulan syarikatnya mempunyai toleransi sifar terhadap segala bentuk sogokan dan rasuah. Saya/Kami akan mematuhi dengan tegas berkenaan undang-undang dan peraturan terkini di Malaysia yang berkenaan dengan antisogokan dan antirasuah termasuk tetapi tidak terhad kepada Akta Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia 2009 termasuk kesemua akta pindaan ("MACCA").*

I/We also hereby acknowledge that if at any time, I/we are involved in transaction(s) or matter(s) which breach this clause and/or are being investigated for bribery or corruption, then AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. shall be entitled to terminate this transaction with immediate effect without any liability, with written notice, to me/us. When this happens, I/we shall be liable to fully indemnify AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. against, and hold AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. harmless from, any and all claims, losses, liabilities, damages, penalties, costs and expenses howsoever arising as a result of such breach. / *Saya/Kami juga dengan ini mengakui bahawa jika pada bila-bila masa saya/kami terlibat dalam transaksi atau perkara yang melanggar klausa di sini dan/atau sedang disiasat untuk sogokan dan rasuah, AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. akan berhak untuk menamatkan transaksi ini dengan serta-merta tanpa apa-apa liabiliti dengan notis bertulis kepada saya/kami. Apabila ia berlaku, saya/kami akan bertanggungjawab untuk memberi pampasan sepenuhnya dan akan membebaskan AmFunds Management Berhad/AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. daripada apa-apa tuntutan, kerugian, liabiliti, ganti rugi, penalti, kos dan perbelanjaan bagaimana berbangkit akibatnya.*

**Foreign Exchange Policy Notices / Notis Dasar Pertukaran Asing (FEP Notices)**

I/ We authorise and consent to AmFunds Management Berhad / AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. to disclose the information in this declaration to AmBank Group entities, Bank Negara Malaysia ("BNM"), any other governmental or regulatory authority/ body or enforcement agencies having jurisdiction over the AmFunds Management Berhad / AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. and to any third party, as may be necessary for the conduct of our business, at any time during and/ or after the cessation of the relationship between the AmFunds Management Berhad / AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. and myself/ ourselves. / *Saya/ Kami memberi kuasa dan persetujuan kepada AmFunds Management Berhad / AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. untuk mendedahkan maklumat dalam pengisytiharan ini kepada entiti Kumpulan AmBank, Bank Negara Malaysia ("BNM"), mana-mana pihak berkuasa/ badan atau agensi penguatkuasaan kerajaan atau kawal selia lain yang mempunyai bidang kuasa melalui AmFunds Management Berhad / AmIslamic Funds Management Sdn. Bhd. dan kepada mana-mana pihak ketiga, sebagaimana yang mungkin perlu untuk menjalankan perniagaan kami, pada bila-bila masa semasa dan/atau selepas pemberhentian hubungan antara AmFunds Management Berhad / Pengurusan Dana AmIslamic Sdn. Bhd. dan saya sendiri/ diri sendiri.*

I/ We undertake to provide all documentary evidence required by AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd. and to provide BNM's approval letter (if any) prior to executing the transaction. / *Saya/ Kami berjanji untuk menyediakan semua bukti dokumen yang diperlukan oleh AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd. dan memberikan surat kelulusan BNM (jika ada) sebelum melaksanakan transaksi.*

I/ We hereby declare and confirm that the details provided above and in the documents submitted by me/ us are true, complete and correct. I/ We shall inform the AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd. immediately when there is any change to the above declaration. In case any of the information is found to be false, untrue, incorrect, or misleading, whether intentionally or otherwise I am/ we are aware that I/ we may be held liable for it. / *Saya/ Kami dengan ini mengesyharkan dan mengesahkan bahawa butiran yang diberikan di atas dan dalam dokumen yang dikemukakan oleh saya/ kami adalah benar, lengkap dan betul. Saya/ Kami akan memaklumkan kepada AmFunds Management Berhad / Amlslamic Funds Management Sdn. Bhd. dengan segera apabila terdapat sebarang perubahan kepada pengisytiharan di atas. Sekiranya mana-mana maklumat didapati palsu, tidak benar, tidak betul atau mengelirukan, sama ada dengan sengaja atau sebaliknya, saya/ kami sedar bahawa saya/ kami mungkin bertanggungjawab ke atasnya.*

**DISCLAIMERS / PENAFIAN TUNTUTAN-TUNTUTAN:**

We recommend that the client reads and understands the contents of the relevant fund's Prospectus / Information Memorandum or Replacement Prospectus / Information Memorandum and its supplementary (ies) (if any) before investing.

*Kami mengesyorkan agar pelanggan membaca dan memahami kandungan Prospektus / Memorandum Maklumat atau Prospektus / Memorandum Maklumat Ganti dan tambahannya (jika ada) bagi dana yang berkaitan sebelum melabur.*

Unit prices or income distribution, if any, may rise or fall. Past performance of a fund is not indicative of future performance. Please consider the fees and charges involved before investing.

*Harga-harga unit atau pengagihan pendapatan, jika ada, mungkin naik atau jatuh. Prestasi dana yang lalu bukanlah indikator kepada prestasi masa hadapan. Sila pertimbangkan fi dan caj-caj yang terlibat sebelum membuat pelaburan.*

**J. TERMS AND CONDITIONS / TERMA DAN SYARAT**

**A. GENERAL TERMS AND CONDITIONS applicable to Providers and PPA (Governed by and construed in accordance with laws of Malaysia). / TERMA DAN SYARAT AM berkaitan untuk Penyedia dan PPA (Dikawalselia oleh dan dibentuk selaras dengan undang-undang Malaysia).**

**1) Account Opening / Membuka Akaun**

- a) The Applicant shall be bound by these terms and conditions, the Disclosure Document, the Supplementary Document(s) (if any) and also the terms and conditions stated in this application form and the webpage of the Provider and the Private Pension Administrator ("PPA"). For further information about the PRS Scheme or Funds with the Provider, please refer to Provider's webpage at ([www.aminvest.com](http://www.aminvest.com)) and for further information about PPA, please refer to PPA's webpage at [www.ppa.my](http://www.ppa.my). / *Pemohon akan terikat dengan terma dan syarat ini, Dokumen Pendedahan, Dokumen Tambahan (jika ada) serta terma dan syarat yang dinyatakan dalam borang permohonan ini dan di laman sesawang Penyedia dan Pentadbir Pencen Swasta ("PPA"). Untuk maklumat lanjut mengenai Dana atau Skim PRS dengan Penyedia, sila rujuk laman sesawang Penyedia di ([www.aminvest.com](http://www.aminvest.com)) dan untuk maklumat lanjut mengenai PPA, sila rujuk laman sesawang PPA di [www.ppa.com.my](http://www.ppa.com.my).*
- b) The Provider and/or PPA shall be entitled at any time and without prior reference to the Applicant to add, vary or amend any or all of the terms and conditions herein at its sole and absolute discretion. / *Penyedia dan/atau PPA berhak untuk menambah, mengubah atau meminda mana-mana atau kesemua terma dan syarat yang terkandung di sini mengikut budi bicaranya pada bila-bila masa tanpa perlu merujuk kepada Pemohon.*
- c) Upon submission of this form as well as other supporting documents, the information contained therein will be used by the Provider and PPA for creation of account and record purposes. / *Selepas borang ini serta dokumen sokongan lain diserahkan, maklumat yang terkandung di dalamnya akan digunakan oleh Penyedia dan PPA untuk tujuan membuka akaun dan rekod.*
- d) The Provider and PPA shall have the absolute discretion in the opening of an account. / *Penyedia dan PPA mempunyai budi bicara penuh dalam membuka sesebuah akaun.*
- e) All instructions and/or information given in writing to the Provider and/or PPA, including this form are binding on the Applicant. / *Semua arahan dan/atau maklumat yang diberikan secara bertulis kepada Penyedia dan/atau PPA, termasuk borang ini adalah mengikat ke atas Pemohon.*

**2) Personal Data/Information / Data/Maklumat Peribadi**

Personal data provided by the Member on the joint application form and details of transactions or dealings by Members provided from time to time thereafter may be used and/or disclosed by the PPA and/or the PPA's personnel for the following purpose:- / *Data peribadi yang disediakan oleh Ahli di dalam borang permohonan bersama dan butiran transaksi atau urusan oleh Ahli yang disediakan dari semasa ke semasa selepas ini mungkin akan digunakan dan/atau didedahkan oleh PPA dan/atau kakitangan PPA untuk tujuan berikut:-*

- a) The use and/or disclosure of the PPA members' personal information to any party is necessary for the completion of any transactions, dealings or in connection with services that the PPA may provide to the PPA members; / *Penggunaan dan/atau pendedahan maklumat peribadi ahli PPA kepada mana-mana pihak adalah perlu untuk melengkapkan sebarang transaksi, urusan atau berkaitan dengan perkhidmatan yang mungkin disediakan oleh PPA kepada ahli PPA;*
- b) If required by the applicable laws, regulations, directives, guidelines, regulatory authorities, government authorities and/or court of competent jurisdiction; and / *Sekiranya diperlukan oleh undang-undang, peraturan, arahan, garis panduan, pihak berkuasa perundangan, pihak berkuasa kerajaan yang berkenaan dan/atau mahkamah dengan bidang kuasa kompeten; dan*
- c) To any PPA's delegates, service providers or any third party that the PPA may engage on the basis that the recipient would continue to maintain confidentiality of the PPA's members personal information. / *Kepada mana-mana perwakilan, penyedia perkhidmatan atau pihak ketiga PPA yang mungkin dilantik oleh PPA atas dasar penerima akan terus mengekalkan kerahsiaan maklumat peribadi ahli PPA.*
- d) Members are also advised to read the PPA Privacy Notification. / *Ahli-ahli juga dinasihatkan agar membaca Makluman Privasi PPA.*

**3) Change of Contact Details / Perubahan Butiran Perhubungan**

It shall be the PPA members' obligation to notify the PRS Provider and PPA of any change in PPA members' address, e-mail or contact number immediately to ensure continuity in the receipt of communication from the PPA. / *Ahli PPA bertanggungjawab untuk memaklumkan Penyedia PRS dan PPA mengenai sebarang perubahan alamat, emel atau nombor perhubungan ahli PPA dengan segera untuk memastikan ahli terus menerima penghantaran komunikasi dari PPA.*

**4) Anti-Money Laundering / Pencegahan Pengubahan Wang Haram**

The Applicant hereby warrants that: - / *Pemohon dengan ini mengesahkan bahawa: -*

- a) No person other than the applicant has or will have any interest in the account (where applicable); and / *Tiada ada orang lain selain pemohon telah atau akan mempunyai sebarang kepentingan dalam akaun (yang berkaitan); dan*
- b) All monies as may be paid to the Provider and/or PPA from time to time shall come from a legitimate (and not illegal) source; / *Semua wang yang mungkin dibayar kepada Penyedia dan/atau PPA dari semasa ke semasa adalah dari sumber yang sah (dan bukan menyalahi undang-undang);*
- c) The Applicant agrees to provide all such information and documents as may be necessary to verify the Applicant's identity and do all such acts and things as may be necessary to enable the Provider and/or PPA to comply with all applicable anti-money laundering and counter financing terrorism (AML/CFT) and the governing law, rules and regulations (whether in Malaysia or elsewhere). The Applicant agrees that the Provider and/or PPA shall not be liable or responsible in anyway whatsoever and shall be held harmless against any loss arising as a result of or in connection with any delay or failure to process any application or transaction if such information or documents requested by the Provider and/or PPA have not been promptly provided by the Applicant to the Provider and/or PPA. / *Pemohon bersetuju untuk menyediakan semua maklumat dan dokumen berkenaan yang mungkin diperlukan untuk mengesahkan identiti dan Pemohon dan melakukan semua tindakan dan perkara yang mungkin diperlukan untuk membolehkan Penyedia dan/atau PPA mematuhi semua undang-undang, pengawasan dan peraturan yang mengawal pencegahan pengubahan wang haram dan pencegahan pembiayaan keganasan (AML/CFT) yang berkaitan (sama ada di Malaysia atau di negara lain). Penyedia dan/atau PPA tidak boleh bertanggungjawab atau dipertanggungjawabkan dalam apa jua cara dan dilindungi daripada sebarang kerugian yang timbul yang disebabkan oleh atau yang berkaitan dengan sebarang kelewatan atau kegagalan untuk memproses sebarang permohonan atau transaksi sekiranya maklumat atau dokumen tersebut yang diminta oleh Penyedia dan/atau PPA telah tidak disediakan dengan segera oleh Pemohon kepada Penyedia dan/atau PPA.*
- d) The Provider and/or PPA reserves the right to terminate the relationship if any documents requested pursuant to the AML/CFT requirements are not received within 14 days. / *Penyedia dan/atau PPA berhak untuk menamatkan perkaitan ini sekiranya sebarang dokumen yang diminta selaras dengan syarat AML/CFT tidak diterima dalam masa 14 hari.*

**B. PPA'S TERMS AND CONDITIONS / TERMA DAN SYARAT PPA**

- 1) The PPA members have been informed of the fees payable to the PPA. The PPA fees payable to the PPA are as follow:- / *Ahli PPA telah dimaklumkan mengenai yuran yang perlu dibayar kepada PPA. Yuran PPA yang perlu dibayar kepada PPA adalah seperti berikut:-*
- a) Account opening fee (RM10) / *Yuran membuka akaun (RM10)*
  - b) Annual maintenance fee (RM8) (payable only when there is contribution) / *Yuran penyelenggaraan tahunan (RM8) (dibayar hanya apabila ada caruman)*
  - c) Administration fee of 0.04% of the Fund's NAV charged to the funds by Provider. / *Yuran pentadbiran sebanyak 0.04% daripada NAB Dana dicaj kepada dana oleh Penyedia.*
- The above may be collected by the PRS Provider acting on behalf of the PPA. For further information on the PPA's fees and charges, please refer to <http://www.ppa.my/ppa/member-services/prs-transactions/> / *Perkara di atas boleh dikutip oleh Penyedia PRS yang bertindak bagi pihak PPA. Untuk maklumat lanjut mengenai yuran dan caj PPA, sila rujuk <http://www.ppa.my/ppa/member-services/prs-transactions/>*
- 2) PPA reserves the right after 6 months of notification to the member to close a PPA account that does not reflect any balance in the PPA account due to the following reasons:- / *PPA berhak, selepas pemberitahuan 6 bulan kepada ahli untuk menutup akaun PPA yang tidak mempunyai sebarang baki di dalam akaun PPA tersebut atas sebab-sebab berikut:-*
- a) Full amount withdrawn (upon attaining retirement age)/permanent departure and account has zero units for 6 months; or / *Amaun penuh telah dikeluarkan (selepas mencapai umur persaraan)/pemberhentian kekal dan akaun mempunyai sifar unit selama 6 bulan; atau*
  - b) Upon release of the deceased member's funds to beneficiaries/nominees/next-of-kin pursuant to a Letter of Administration or Grant of Probate. / *Selepas dana ahli yang meninggal dunia dibayar kepada benefisiari/penama/waris selaras dengan Surat Kuasa Pentadbir atau Sijil Probet.*
- 3) Variation / *Variasi*  
The PPA shall be entitled at any time and without prior reference to the PPA members' to add, vary or amend any or all of the terms and conditions herein and/or the PPA's website and/or the joint application form at its sole and absolute discretion. / *PPA berhak mengikut budi bicara mutlakny, pada bila-bila masa dan tanpa merujuk terlebih dahulu kepada ahli PPA untuk menambah, mengubah atau meminda mana-mana atau semua terma dan syarat yang terkandung di sini dan/atau laman sesawang PPA dan/atau borang permohonan bersama.*

**C. PROVIDER'S TERMS AND CONDITIONS / TERMA DAN SYARAT PENYEDIA**

- 1) Minimum Investment / *Pelaburan Minimum*  
Initial and subsequent investment must be for a minimum amount stated in the Disclosure Document and/or the Replacement/Supplementary documents (if any). / *Pelaburan permulaan dan seterusnya mestilah dalam amaun minimum seperti dinyatakan dalam Dokumen Pendedahan dan/atau Dokumen Penzahiran Penggantian/Tambahan (jika ada).*
- 2) Mode of payment for the contribution / *Kaedah bayaran untuk caruman*
- a) Applicant is required to submit this form together with the payment for the contribution and/or proof of payment. All payment made must be honoured. / *Pemohon dikehendaki menyerahkan borang ini berserta bayaran untuk caruman dan/atau bukti bayaran. Semua bayaran yang dibuat mesti dijelaskan.*
    - i) Cheque - Required to submit a copy of the cheque deposit slip stating the Applicant's name and identification card number/PPA account number as proof of payment. / *Cek - Perlu menyerahkan salinan slip deposit cek yang menyatakan nama dan nombor kad pengenalan Pemohon/nombor akaun PPA sebagai bukti bayaran.*
    - ii) Online/Telegraphic Transfer - Required to submit a copy of the online/ telegraphic transfer statement as proof of payment. / *Pindahan Dalam Talian / Telegraf - Perlu menyerahkan salinan penyata pindahan dalam talian/telegraf sebagai bukti bayaran.*
  - b) If an application is rejected, the payment made will be returned (without interest) by the Provider by cheque or by telegraphic transfer (at the cost of the Applicant) within 10 days from the date of application. / *Sekiranya permohonan ditolak, bayaran yang dibuat akan dikembalikan (tanpa faedah) oleh Penyedia menggunakan cek atau secara pindahan telegraf (dengan kos ditanggung oleh Pemohon) dalam masa 10 hari dari tarikh permohonan.*
  - c) The Provider shall not in any way be liable to pay interest to the Applicant/ member for any monies held by the Provider for any reason(s) whatsoever. / *Penyedia tidak boleh dipertanggungjawabkan dalam apa jua cara untuk membayar faedah kepada Pemohon/ahli untuk sebarang wang yang dipegang oleh Penyedia atas sebarang sebab.*
- 3) Investment Choice / *Pilihan Pelaburan*  
The Applicant may choose to invest using the default or self-selective options. If the Applicant does not select a fund under the scheme, all contributions to the scheme will be automatically allocated in accordance with the default option, which means that the contributions will be allocated for the purchase of units in the following core funds depending on the Applicant's age at the time of contribution. For members that are investing under the default option, they will be notified in writing at least 1 month before attaining the age of 40 or 50 as the case may be, that their investments in the core funds will be automatically switched in accordance with the rules of the default option unless the Provider has been instructed otherwise. / *Pemohon boleh memilih untuk melabur menggunakan pilihan tetapan awal atau pilihan sendiri. Sekiranya Pemohon tidak memilih sebarang dana di bawah skim, semua caruman ke dalam skim akan diperuntukkan secara automatik berdasarkan pilihan tetapan awal, iaitu caruman akan diperuntukkan untuk membeli unit-unit di dalam dana teras berkenaan yang bergantung kepada umur Pemohon pada tarikh caruman. Untuk ahli yang melabur di bawah pilihan tetapan awal, mereka akan dimaklumkan secara bertulis sekurang-kurangnya 1 bulan sebelum mencapai umur 40 atau 50 yang mana berkenaan, bahawa pelaburan mereka di dalam dana teras akan ditukar secara automatik selaras dengan peraturan tetapan awal kecuali Penyedia telah diarahkan sebaliknya.*
- 4) Cooling-off right  
The Applicant can utilize his/her cooling off right not later than six (6) business days commencing from the date of receipt of this application by the Provider. / *Pemohon boleh menggunakan hak bertenang/berfikir tidak lebih dari enam (6) hari perniagaan, bermula dari tarikh penerimaan permohonan ini oleh Penyedia.*
- 5) Indemnity / *Indemniti*  
The Applicant hereby indemnifies and hold harmless the Provider and any of their agents against any actions, proceedings, claims, losses, damages and costs and expenses which may be brought against, suffered or incurred by any or all of them arising either directly or indirectly out of or in connection with the PRS account or in connection with the Provider accepting, relying on or committing to act as a result of any instructions given by or on behalf of the Applicant unless due to wilful default or negligence of the Provider. / *Pemohon dengan ini memberi indemniti dan melepaskan Penyedia dan mana-mana ejen mereka daripada sebarang tindakan, prosiding, tuntutan, kerugian, pampasan dan kos serta perbelanjaan yang mungkin dibuat terhadap, ditanggung atau dialami oleh mana-mana atau kesemua mereka, yang timbul secara langsung atau tidak langsung disebabkan oleh atau berkaitan dengan akaun PRS atau berkaitan dengan Penyedia menerima, bergantung kepada atau membuat komitmen untuk bertindak atas sebarang arahan yang diberikan oleh atau bagi pihak Pemohon kecuali akibat keingkaran atau kecauan yang disengajakan oleh Penyedia.*



**OCCUPATION CODE AND DESCRIPTION / KOD DAN KETERANGAN PEKERJAAN**

Code	Description	Code	Description	Code	Description
02	AGENT / CONSULTANT / DEALER - INSURANCE / UNIT TRUST / CAR	29	HOUSEWIFE	58	JEWEL / GEM DEALER
03	ACCOUNTANT / FINANCIAL CONTROL	30	JOURNALIST / WRITER / EDITOR / ADVERTISER / PHOTOGRAPHER	59	MONEY CHANGER
04	ARCHITECT	31	LAWYER / LEGAL ASSISTANT	60	PAWN BROKER
05	AUDITOR / AUDIT ASSISTANT	32	LIBRARIAN	61	USED CAR / TRUCK DEALER
06	ARMY	33	LABORER / GENERAL WORKER / FACTORY WORKER	62	LOGISTIC
07	BANKER	34	MECHANIC / MACHINE OPERATOR APPRENTICE / ELECTRIC	63	RUBBER TAPPER
08	BEAUTICIAN / HAIRDRESSER / SALOON OPERATION	35	MEMBER PARLIAMENT / STATE EXCO (PEP) / DIPLOMAT	64	OFFSHORE BANK OR TRUST
09	BUSINESSMAN/SOLE PROPRIETOR	36	MONK / PRIEST / PASTOR / IMAM	65	OPERATOR
10	CASHIER / SHOP ASST / SALESMAN / PROMOTER	37	NURSE / HOSPITAL ASSISTANT	66	ADJUSTER / UNDERWRITER
11	CARPENTER / PLUMBER	38	PENSIONER / RETIREE	67	CUSTOMER SERVICE / RECEPTIONIST / PUBLIC RELATIONS
12	CHEF / COOK	39	PERSONAL ASSISTANT / SECRETARY	68	VENDOR / SUPPLIER
13	CEO / EXECUTIVE / GM / ED / MD / CHAIRMAN	40	PILOT	69	BABYSITTER / CHILD CARE
14	OFFICE WORKER / DRIVER / CLERK	41	POLICE / CUSTOM	70	ENTERTAINER / EVENT ORGANIZER
15	COMPANY SECRETARY	42	RETAILER / MERCHANT	71	FISHERMAN / SAILOR / SEAMAN
16	CONTRACTOR / CONSTRUCTION / PROPERTY DEVELOPER	43	ROYAL FAMILY	72	RESEARCH & DEVELOPMENT
17	COUNCILLOR / PROFESSOR	44	SELF EMPLOYED	73	TELECOMMUNICATION
18	DESIGNER - INTERIOR / FASHION / ARTIST	45	SOCIAL WORKER / VOLUNTARY SERVICE	74	TOURISM / HOTEL
19	DOCTOR / CHEMIST / PHYSICIAN / SCIENTIST / LABORATORY / OPTIC	46	STATION MASTER	75	UNEMPLOYED
20	DRAUGHTSMAN / PRINTER	47	STOCK BROKER / REMISIER / DEALER	76	EDUCATION - LEARNING CENTRE
21	DRIVER / SECURITY GUARD	48	STEWARD / FLIGHT ATTENDANT / STEWARDESS	77	GAMING / CASINO
22	ECONOMIST	49	STUDENT	78	PRIVATE / SOCIAL EXCORT
23	ENGINEER	50	SURVEYOR	79	IMPORT / EXPORT / TRADER
24	EXEC / MGR / ASST MGR / OFFICER	51	SYSTEM ANALYST / PROGRAMMER	81	MANUFACTURER
25	FARMER / POULTRY / PLANTER / MOULDER	52	TAILOR / SEAMSTRESS	83	TRAVEL AGENT
26	FIREMAN / POSTMAN	53	TECHNICIAN / ELECTRICIAN / WELDER	84	PURCHASER
27	GOVERNMENT SERVANT	54	TEACHER / LECTURER / INSTRUCTOR	85	SPORTS PERSON
28	HOTEL WORKERS: HOUSEKEEPER / HOSTESS	55	TOWN PLANNER	86	REAL ESTATE AGENT
		56	TRANSLATOR	87	WHOLESALE RETAILER / RESTAURANT / CONVENIENCE STORE
		57	WAITER / BARTENDER / MAID / TEA LADY		

**NATURE OF BUSINESS CODE AND DESCRIPTION / KOD DAN KETERANGAN JENIS PERNIAGAAN**

Code	Description	Code	Description	Code	Description
01	AGRICULTURE	35	PLANTATION	63	UTILITIES
02	ACCOUNTING	36	FIRE ARM BUSINESS	64	MANAGEMENT SERVICES / ADMINISTRATION
03	BROADCASTING	37	GAMBLING ESTABLISHMENT / CASINOS	65	SPORTS SERVICE PROVIDER
04	BROKER / INSURANCE	38	IMPORT / EXPORT COMPANY	66	WASTE MANAGEMT
05	CAR DEALER / MOTOR	39	JEWEL / GEM DEALER	67	MACHINE PARTS MANUFACTURER
06	CONSTRUCTION	40	MONEY CHANGER	68	HIGH RISK & NON COOPERATIVE JURISDICTION BANKS
07	CONSULTANCY	41	RESTAURANT / SUPERMARKET	69	OFFSHORE CORPORATION & BANKS LOCATED AT TAX HAVEN JURISDICTION
09	EDUCATION	42	ADVERTISING	70	HIGH NET WORTH ENTITY
10	FINANCIAL INSTITUTION	43	WATER TREATMENT	71	SPECIAL PURPOSE VEHICLES / STRUCTURING VEHICLE
11	HOSPITAL	44	GENERAL / LIFE INSURANCE	72	PERSONAL INVESTMENT COMPANIES
12	INVESTMENT HOUSE / ASSET MANAGEMENT	45	PORT AUTHORITY	73	TRUSTS / ESTATES
13	LEGAL FIRM	46	PHARMACEUTICAL / MEDICAL / HEALTHCARE	74	PROFESSIONAL ACTING ON BEHALF CLIENTS
14	LOGGING	47	MULTI - LEVEL MARKETING	75	EMBASSIES / MISSIONS / CONSULATES
15	MANUFACTURING	48	WORKSHOP	76	FOUNDATIONS / ASSOCIATIONS / SOCIETIES / CLUBS
16	MINING, QUARRY	49	TEMPLE / CHURCH / MOSQUE / RELIGIOUS	77	SCHOOL
17	OIL / GAS	50	LEISURE & HOSPITALITY	78	CHARITABLE ORGANIZATION & POLITICAL ORGANIZATION
18	PRINTING	51	NON GOVERNMENTAL ORGANIZATION (NGO)	79	HOME BUSINESSES / INTERNET BUSINESSES / START-UPS
19	POSTAGE / COURIER	52	SHOPPING MALL	80	CASH INTENSIVE BUSINESSES
20	PROPERTY DEVELOPER	53	HIGHWAY BUSINESS		
21	SHIPPING	54	SERVICE PROVIDER		
22	SOCIAL CENTER / RECREATION CLUB	55	FOUNDATION		
23	STATE AGENCY / BODIES	56	EMPLOYMENT AGENCY		
24	TELECOMMUNICATION / ICT SERVICE PROVIDER	57	MANAGEMENT PROPERTY BODY / JMB / JMC		
25	TRANSPORTATION / AUTOMOTIVE	58	INVESTMENT HOLDING COMPANY		
26	TOURISM / TRAVEL AGENCY	59	ENGINEERING		
27	TRUSTEE / CUSTODIAN	60	PROPERTY INVESTMENT		
28	UNIT TRUST	61	PROPERTY MANAGEMENT / CAR PARK MANAGEMENT		
29	WHOLESALE / RETAIL / MERCHANT / TRADING	62	MONEY SERVICES BUSINESS		
34	TECHNOLOGY				

Definition / Definisi	Description / Penerangan
Borrowing / Pinjaman	<p>(i) any utilised or unutilised credit facility or financing facility; / <i>mana-mana kemudahan kredit atau kemudahan pembiayaan yang sudah dimanfaatkan atau belum dimanfaatkan;</i></p> <p>(ii) any utilised or unutilised trade financing facility, including but not limited to, trade guarantee or guarantee for payment of goods; / <i>Mana-mana kemudahan pembiayaan perdagangan yang sudah dimanfaatkan atau belum dimanfaatkan, termasuk tetapi tidak terhad kepada, jaminan perdagangan atau jaminan bagi pembayaran barangan;</i></p> <p>(iii) redeemable preference share or Islamic redeemable preference share; or / <i>Saham keutamaan boleh tebus atau saham keutamaan boleh tebus Islamik; atau</i></p> <p>(iv) Corporate Bond or Sukuk. / <i>Bon Korporat atau Sukuk.</i></p> <p>Notwithstanding the above, the following are <b>excluded</b> from the definition of Borrowing - / <i>Walaupun demikian, hal-hal berikut ini tidak termasuk dalam definisi Pinjaman -</i></p> <p>(i) a trade credit term extended by a supplier for any goods or services; / <i>syarat kredit perdagangan yang diberi oleh pembekal bagi sebarang barangan atau perkhidmatan;</i></p> <p>(ii) a credit limit that a LOB apportions for its client to undertake a Forward Basis transaction, excluding a transaction that involves- / <i>had kredit yang LOB umpukkan bagi kliennya untuk melakukan transaksi Dasar Hadapan, tidak termasuk transaksi yang melibatkan-</i></p> <p>(A) exchanging or swapping of Ringgit or Foreign Currency debt for another Foreign Currency debt; or / <i>Penukaran atau swap Ringgit atau mata wang asing dengan hutang mata wang asing yang lain; atau</i></p> <p>(B) exchanging of Foreign Currency debt for a Ringgit debt; / <i>Penukaran hutang mata wang asing dengan hutang Ringgit;</i></p> <p>(iii) a Financial Guarantee or Non-Financial Guarantee; / <i>Jaminan Kewangan atau Jaminan Bukan Kewangan;</i></p> <p>(iv) an operational leasing facility; / <i>Kemudahan pajakan operasi;</i></p> <p>(v) a factoring facility without recourse; / <i>Kemudahan pemfaktoran tanpa dakwa;</i></p> <p>(vi) a credit card or charge card facility obtained by an Individual from a Resident and used for payment for retail goods or services only; or / <i>Kemudahan kad kredit atau kad caj yang diperolehi Individu daripada Pemastautin dan digunakan untuk membayar barang atau perkhidmatan runcit sahaja; atau</i></p> <p>(vii) a credit facility or financing facility obtained by a Resident Individual from a Resident to purchase one (1) residential property and one (1) vehicle. / <i>Kemudahan kredit atau kemudahan pembiayaan yang diperolehi Individu Pemastautin daripada Pemastautin untuk membeli satu (1) harta Kediaman dan satu (1) kenderaan.</i></p> <p><b>Note:</b> For clarity purposes, the transactions in paragraphs (ii)(A) and (ii)(B) shall be considered as Borrowing. / <i>Nota: Untuk penjelasan, transaksi dalam perenggan (ii)(A) dan (ii)(B) hendaklah dianggap Pinjaman.</i></p>
Direct Investment Abroad (DIA) / Pelaburan Langsung Luar Negara	<p>(a) an investment in Foreign Currency Asset Offshore by a Resident resulting in at least 10% equity ownership or control of a Non-Resident Entity outside Malaysia or a Labuan Entity; / <i>Pelaburan dalam Aset Mata Wang Asing Luar Pesisir oleh Pemastautin, menghasilkan sekurang-kurangnya 10% dalam pemilikan ekuiti atau kawalan Entiti Bukan Pemastautin di luar Malaysia atau Entiti Labuan;</i></p> <p>(b) an inter-company lending by a Resident Entity to a Non-Resident Entity within the Resident Entity's Group where the Non-Resident Entity is outside Malaysia or a Labuan Entity; or / <i>Pemberian Pinjaman antara syarikat oleh Entiti Pemastautin kepada Entiti Bukan Pemastautin di dalam Kumpulan Entiti Pemastautin di mana Entiti Bukan Pemastautin berada di luar Malaysia atau Entiti Labuan;</i></p> <p>(c) a capital expenditure by a Resident investor in an unincorporated Entity outside Malaysia or a project outside Malaysia by an agreement with no establishment created, where the Resident investor - / <i>Perbelanjaan modal oleh pelabur Pemastautin dalam Entiti tidak diperbadankan di luar Malaysia atau projek di luar Malaysia oleh suatu perjanjian tanpa penubuhan organisasi, dimana pelabur Pemastautin -</i></p> <p>(i) contributes capital of at least 10% of the cost of the project; / <i>Menyumbangkan modal sekurang-kurangnya 10% daripada kos projek;</i></p> <p>(ii) is entitled to at least 10% of profits from the unincorporated Entity or project; or / <i>Berhak mendapat sekurang-kurangnya 10% keuntungan daripada Entiti tak diperbadankan atau projek; atau</i></p> <p>(iii) has management control of the unincorporated Entity or project. / <i>Mempunyai kawalan pengurusan atas Entiti tak diperbadankan atau projek itu.</i></p>
Foreign Currency Asset Onshore / Aset Mata Wang Asing Tempatan	<p>(a) Foreign Currency-denominated securities or Islamic securities offered in Malaysia by a Resident as approved in writing by the Bank; / <i>Sekuriti atau sekuriti Islamik berdenominasi mata wang asing yang ditawarkan di Malaysia oleh Pemastautin sebagaimana diluluskan secara bertulis oleh Bank;</i></p> <p>(b) Foreign Currency-denominated Financial Instrument or Islamic Financial Instrument offered in Malaysia by a Resident as approved in writing by the Bank excluding a derivative transaction entered with Firm Commitment; / <i>Instrumen Kewangan atau Instrumen Kewangan Islamik berdenominasi mata wang asing yang ditawarkan di Malaysia oleh Pemastautin sebagaimana diluluskan secara bertulis oleh Bank Negara Malaysia tidak termasuk transaksi derivatif atau derivatif islamik yang diikat dengan Komitmen Tegas;</i></p> <p>(c) Deposit in Investment Foreign Currency Account with a LOB or an approved Financial Institution as specified in Notice 3; or / <i>Deposit dalam FCA Pelaburan dengan LOB atau Institusi Kewangan diluluskan sebagaimana ditetapkan dalam Notis 3; atau</i></p> <p>(d) Any instrument offered by a LOB with Foreign Currency delivery at maturity*. / <i>Sebarang instrumen yang ditawarkan oleh LOB dengan serahan mata wang asing pada tarikh matang*.</i></p> <p>* Such as dual-currency investment. / <i>Seperti pelaburan dwi-mata wang.</i></p>
Licensed Onshore Bank (LOB) / Bank Tempatan Berlesen	<p>(a) A licensed bank or a licensed investment bank under the FSA; and / <i>Bank berlesen atau bank pelaburan berlesen di bawah FSA; dan</i></p> <p>(b) A licensed Islamic bank under the IFSA. / <i>Bank Islamik berlesen di bawah IFSA.</i></p>

Definition / Definisi	Description / Penerangan
<p>Domestic Ringgit Borrowing (DRB) / Pinjaman Ringgit Domestik</p>	<p>(a) Any Borrowing in Ringgit obtained by a Resident from another Resident; or / <i>Sebarang Pinjaman dalam Ringgit diperoleh Pemastautin daripada Pemastautin lain; atau</i></p> <p>(b) Any obligation considered or deemed as DRB under any of the FE Notices. / <i>Sebarang obligasi dianggap atau dikira sebagai Pinjaman Ringgit Domestik menurut mana-mana Dasar Pertukaran Asing.</i></p> <p>Note: For purposes of determining the DRB status of a Resident Entity - / <i>Nota : Untuk tujuan menentukan status Pinjaman Ringgit Domestik bagi Entiti Pemastautin -</i></p> <p>(a) the Resident Entity is deemed to have a DRB when another Resident Entity with Parent-Subsidiary Relationship has a DRB; and / <i>Entiti Pemastautin dianggap mempunyai Pinjaman Ringgit Domestik apabila satu lagi Entiti Pemastautin dengan pertalian Induk-Subsidiari mempunyai Pinjaman Ringgit Domestik; dan</i></p> <p>(b) the following shall not be considered as DRB - / <i>Hal-hal berikut ini tidak dianggap sebagai Pinjaman Ringgit Domestik -</i></p> <p>(i) a Borrowing obtained from another Resident Entity with Parent-Subsidiary Relationship; / <i>Pinjaman yang diperoleh daripada Entiti Pemastautin lain dengan pertalian Induk-Subsidiari;</i></p> <p>(ii) a Borrowing obtained from its Direct Shareholder; or / <i>Pinjaman yang diperoleh daripada Pemegang Saham Langsung; atau</i></p> <p>(iii) any facility including credit facility or financing facility which is used for Sundry Expenses or Employees' Expenses only. / <i>Sebarang kemudahan termasuk kemudahan kredit atau kemudahan pembiayaan yang digunakan untuk Belanja Runcit atau Belanja Pekerja sahaja.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>"Sundry Expenses"</b> refers to small and infrequent expenses for office supplies (e.g. stationeries), ancillary services (e.g. software and online subscription) and other minor expenses to facilitate daily business operation. / <b>"Belanja Runcit"</b> bermaksud belanja kecil atau jarang bagi bekalan pejabat (contoh, alat tulis), perkhidmatan sampingan (contoh, perisian dan langganan dalam talian) dan perbelanjaan kecil lain untuk memudahkan perjalanan perniagaan harian.</li> <li>• <b>"Employees' Expenses"</b> refers to business-related expenses which may include, but not limited to, travel (e.g. lodging and transportation), entertainment, health, insurance, takaful and other employees' expenses, excluding investment. / <b>"Belanja Pekerja"</b> bermaksud belanja berkaitan perniagaan yang mungkin termasuk, tetapi tidak terhad kepada, perjalanan (contoh, penginapan dan pengangkutan) keraian, kesihatan, insurans, takaful dan belanja pekerja yang lain, tidak termasuk pelaburan.</li> <li>• <b>"Borrowing"</b> refers to the definition of <b>"Borrowing"</b> above. / <b>"Pinjaman"</b> bermaksud takrif <b>"Pinjaman"</b> seperti di atas.</li> </ul>
<p>Foreign Currency Asset Offshore / Aset Mata Wang Asing Luar Pesisir (previously referred to as "Investment Abroad" / dahulunya dirujuk sebagai "Pelaburan Luar Negara")</p>	<p>(a) a financial asset in Malaysia swapped for a financial asset in a Labuan Entity or outside Malaysia; / <i>Aset kewangan di Malaysia ditukar untuk aset kewangan Entiti Labuan atau di luar Malaysia;</i></p> <p>(b) Foreign Currency Borrowing given to a Non-Resident; / <i>Pinjaman Mata Wang Asing diberi kepada Bukan Pemastautin;</i></p> <p>(c) working capital arising from the set up of any business arrangement outside Malaysia (including a joint venture project where no Entity is created or established); / <i>Modal kerja yang terbit daripada penubuhan sebarang pengaturan perniagaan di luar Malaysia (termasuk projek usahasama dimana tiada Entiti dicipta atau ditubuhkan);</i></p> <p>(d) deposit in a Foreign Currency Account maintained with a Labuan Entity or outside Malaysia <b>excluding</b> reasonable amount of deposit for education, employment or migration outside Malaysia; or / <i>Deposit dalam Akaun Mata Wang Asing yang diselenggara dengan Entiti Labuan atau di luar Malaysia <b>tidak termasuk</b> amaun deposit yang munasabah bagi pendidikan, pekerjaan atau penghijrahan di luar Malaysia; atau</i></p> <p>(e) Foreign Currency-denominated - / <i>Berdenominasi mata wang asing -</i></p> <p>(i) asset (tangible or intangible) offered by a Non-Resident or any person whose residency cannot be determined; / <i>aset (ketara atau tak ketara) ditawarkan oleh Bukan Pemastautin atau sesiapa sahaja yang kemastautinannya tidak dapat dipastikan;</i></p> <p>(ii) asset (tangible or intangible) in or maintained with a Labuan Entity, or outside Malaysia; / <i>aset (ketara atau tak ketara) dalam atau diselenggara dengan Entiti Labuan, atau di luar Malaysia;</i></p> <p>(iii) Financial Instrument or Islamic Financial Instrument (excluding Exchange Rate Derivatives) without Firm Commitment offered on a Specified Exchange under the CMSA outside Malaysia undertaken by a Resident through a Resident futures broker; or / <i>Instrumen Kewangan atau Instrumen Kewangan Islamik (tidak termasuk Derivatif Kadar Pertukaran) tanpa Komitmen Tegas ditawarkan di Bursa Tertentu di bawah CMSA di luar Malaysia dilaksanakan oleh seorang Pemastautin menerusi broker hadapan Pemastautin; atau</i></p> <p>(iv) Financial Instrument or Islamic Financial Instrument (excluding Exchange Rate Derivatives) without Firm Commitment issued or offered by a Non-Resident. / <i>Instrumen Kewangan atau Instrumen Kewangan Islamik (tidak termasuk Derivatif Kadar Pertukaran) tanpa Komitmen Tegas diterbitkan atau ditawarkan oleh Bukan Pemastautin.</i></p>
<p>Non-Resident / Bukan Pemastautin</p>	<p>(a) Any person other than a resident; / <i>Mana-mana orang selain pemastautin;</i></p> <p>(b) An overseas branch, a subsidiary, regional office, sales office or representative office of a resident company; / <i>Cawangan luar negeri, anak syarikat, pejabat wilayah, pejabat penjualan atau pejabat perwakilan syarikat pemastautin;</i></p> <p>(c) Embassies, Consulates, High Commissions, supranational or international organizations; or / <i>Kedutaan, Konsulat, Suruhanjaya Tinggi, organisasi supranasional atau antarabangsa; atau</i></p> <p>(d) A Malaysian citizen who has obtained permanent resident status of a country or territory outside Malaysia and is residing outside Malaysia. / <i>Warganegara Malaysia yang telah memperoleh status pemastautin tetap sebuah negara atau wilayah di luar Malaysia dan menetap di luar Malaysia.</i></p> <p>For the avoidance of doubt, this includes Malaysian Embassies, Consulates and High Commissions. / <i>Untuk mengelakkan keraguan, ini termasuk Kedutaan Malaysia, Konsulat dan Suruhanjaya Tinggi.</i></p>

Definition / Definisi	Description / Penerangan
Resident / Pemastautin	<p>(a) A citizen of Malaysia, <b>excluding</b> a citizen who has obtained permanent resident status in a country or a territory outside Malaysia and is residing outside Malaysia; / <i>Warganegara Malaysia, tidak termasuk warganegara yang telah memperoleh status pemastautin tetap di negara atau wilayah di luar Malaysia dan menetap di luar Malaysia;</i></p> <p>(b) A non-citizen of Malaysia who has obtained permanent resident status in Malaysia and is ordinarily residing in Malaysia; / <i>Bukan warganegara Malaysia yang telah memperoleh status pemastautin tetap di Malaysia dan menetap di Malaysia;</i></p> <p>(c) A body corporate incorporated or established, or registered with or approved by any authority, in Malaysia; / <i>Badan korporat yang diperbadankan atau ditubuhkan, atau didaftarkan dengan, atau diluluskan oleh mana-mana pihak berkuasa di Malaysia;</i></p> <p>(d) An unincorporated body registered with or approved by any authority in Malaysia; or / <i>Badan tidak diperbadankan yang didaftarkan dengan atau diluluskan oleh mana-mana pihak berkuasa di Malaysia; atau</i></p> <p>(e) The Government or any State Government / <i>Kerajaan atau Kerajaan Negeri.</i></p>
Special Purpose Vehicle (SPV) / Kenderaan Tujuan Khas	An Entity set up solely for the purpose of Borrowing and is not an operating business unit. / <i>Entiti yang ditubuhkan semata-mata untuk tujuan Meminjam dan bukan unit perniagaan yang beroperasi.</i>